



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 915 356 818
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SEALOADING CTV 1 AS
Forretningsadresse: Kittelsbuktveien 5
4836 ARENDAL

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Håvard Haugland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.08.2023



Resultatregnskap

| Beløp i: USD | Note | 2021 | 2020 |
|--|------|-------------------|-------------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Inntekter | | | |
| Salgsinntekt | | 6 876 549 | 12 603 661 |
| Sum inntekter | | 6 876 549 | 12 603 661 |
| Kostnader | | | |
| Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler | 4 | 2 582 044 | 2 582 040 |
| Annen driftskostnad | 3 | 8 600 936 | 8 256 351 |
| Sum kostnader | | 11 182 980 | 10 838 391 |
| Driftsresultat | | -4 306 431 | 1 765 270 |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Annen renteinntekt | | | 5 966 |
| Sum finansinntekter | | | 5 966 |
| Annen rentekostnad | 7 | 2 827 342 | 3 273 067 |
| Disagio | 5 | 307 379 | 531 401 |
| Sum finanskostnader | | 3 134 721 | 3 804 468 |
| Netto finans | | -3 134 721 | -3 798 502 |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | -7 441 152 | -2 033 232 |
| Skattekostnad på ordinært resultat | 2 | 15 103 | 39 134 |
| Ordinært resultat etter skattekostnad | | -7 456 255 | -2 072 366 |
| Årsresultat | | -7 456 255 | -2 072 366 |
| Overføringer og disponeringer | | | |
| Udekket tap | | -7 456 255 | -2 072 366 |
| Sum overføringer og disponeringer | | -7 456 255 | -2 072 366 |



Balanse

| Beløp i: USD | Note | 2021 | 2020 |
|---|------|-------------------|-------------------|
| BALANSE - EIENDELER | | | |
| Anleggsmidler | | | |
| Immaterielle eiendeler | | | |
| Varige driftsmidler | | | |
| Skip | 4 | 54 950 015 | 57 505 835 |
| Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende | 4 | 177 015 | 203 235 |
| Sum varige driftsmidler | | 55 127 030 | 57 709 070 |
| Sum anleggsmidler | | 55 127 030 | 57 709 070 |
| Omløpsmidler | | | |
| Varer | | | |
| Fordringer | | | |
| Kundefordringer | | 360 303 | 640 528 |
| Andre fordringer | | 828 324 | 1 033 624 |
| Sum fordringer | | 1 188 627 | 1 674 152 |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | | |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | 943 183 | 1 049 440 |
| Sum bankinnskudd, kontanter og lignende | | 943 183 | 1 049 440 |
| Sum omløpsmidler | | 2 131 810 | 2 723 592 |
| SUM EIENDELER | | 57 258 840 | 60 432 662 |
| BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD | | | |
| Egenkapital | | | |
| Innskutt egenkapital | | | |
| Selskapskapital | 1 | 6 108 729 | 5 989 437 |
| Overkurs | 1 | 22 903 068 | 15 477 148 |
| Sum innskutt egenkapital | | 29 011 797 | 21 466 585 |



Balanse

| Beløp i: USD | Note | 2021 | 2020 |
|-----------------------------------|-------------|--------------------|--------------------|
| Opptjent egenkapital | | | |
| Udekket tap | 1 | 23 880 383 | 16 424 127 |
| Sum opptjent egenkapital | | -23 880 383 | -16 424 127 |
| Sum egenkapital | | 5 131 414 | 5 042 458 |
| Gjeld | | | |
| Langsiktig gjeld | | | |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Rentebærende gjeld | 7 | | 40 254 089 |
| Påløpne renter | 7 | | 6 450 508 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | | 46 704 597 |
| Sum langsiktig gjeld | | 0 | 46 704 597 |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 263 350 | 332 657 |
| Betalbar skatt | 2 | 1 117 | 810 |
| Kortsiktig konserngjeld | 6 | 1 543 398 | 3 428 096 |
| Rentebærende gjeld | 7 | 40 254 089 | 3 833 723 |
| Påløpne renter | 7 | 9 224 846 | 747 576 |
| Annen kortsiktig gjeld | | 840 626 | 342 744 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 52 127 426 | 8 685 606 |
| Sum gjeld | | 52 127 426 | 55 390 203 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 57 258 840 | 60 432 661 |



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 760812

Enheten

Organisasjonsnummer: 915 356 818
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SEALOADING CTV 1 AS
Forretningsadresse: Kittelsbukthveien 5
4836 ARENDAL

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Håvard Haugland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.08.2022



Organisasjonsnr: 915 356 818
SEALOADING CTV 1 AS

RESULTATREGNSKAP

| Beløp i: USD | Note | 2021 | 2020 |
|--|------|-------------------|-------------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Inntekter | | | |
| Salgsinntekt | | 6 876 549 | 12 603 661 |
| Sum inntekter | | 6 876 549 | 12 603 661 |
| Kostnader | | | |
| Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler | 4 | 2 582 044 | 2 582 040 |
| Annen driftskostnad | 3 | 8 600 936 | 8 256 351 |
| Sum kostnader | | 11 182 980 | 10 838 391 |
| Driftsresultat | | -4 306 431 | 1 765 270 |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Annen renteinntekt | | | 5 966 |
| Sum finansinntekter | | | 5 966 |
| Annen rentekostnad | 7 | 2 827 342 | 3 273 067 |
| Disagio | 5 | 307 379 | 531 401 |
| Sum finanskostnader | | 3 134 721 | 3 804 468 |
| Netto finans | | -3 134 721 | -3 798 502 |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | -7 441 152 | -2 033 232 |
| Skattekostnad på ordinært resultat | 2 | 15 103 | 39 134 |
| Ordinært resultat etter skattekostnad | | -7 456 255 | -2 072 366 |
| Årsresultat | | -7 456 255 | -2 072 366 |
| Overføringer og disponeringer | | | |
| Udekket tap | | -7 456 255 | -2 072 366 |
| Sum overføringer og disponeringer | | -7 456 255 | -2 072 366 |



Organisasjonsnr: 915 356 818
SEALODING CTV 1 AS

BALANSE

Beløp i: USD Note 2021 2020

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

| | | | |
|---|---|-------------------|-------------------|
| Skip | 4 | 54 950 015 | 57 505 835 |
| Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende | 4 | 177 015 | 203 235 |
| Sum varige driftsmidler | | 55 127 030 | 57 709 070 |

Sum anleggsmidler

55 127 030 57 709 070

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

| | | | |
|-----------------------|--|------------------|------------------|
| Kundefordringer | | 360 303 | 640 528 |
| Andre fordringer | | 828 324 | 1 033 624 |
| Sum fordringer | | 1 188 627 | 1 674 152 |

Bankinnskudd, kontanter og lignende

| | | | |
|--|--|----------------|------------------|
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | 943 183 | 1 049 440 |
| Sum bankinnskudd, kontanter og lignende | | 943 183 | 1 049 440 |

Sum omløpsmidler

2 131 810 2 723 592

SUM EIENDELER

57 258 840 60 432 662

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

| | | | |
|---------------------------------|---|-------------------|-------------------|
| Selskapskapital | 1 | 6 108 729 | 5 989 437 |
| Overkurs | 1 | 22 903 068 | 15 477 148 |
| Sum innskutt egenkapital | | 29 011 797 | 21 466 585 |

Opptjent egenkapital

| | | | |
|---------------------------------|---|--------------------|--------------------|
| Udekket tap | 1 | 23 880 383 | 16 424 127 |
| Sum opptjent egenkapital | | -23 880 383 | -16 424 127 |

Sum egenkapital

5 131 414 5 042 458

Gjeld



| | | |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Langsiktig gjeld | | |
| Annen langsiktig gjeld | | |
| Rentebærende gjeld | 7 | 40 254 089 |
| Påløpne renter | 7 | 6 450 508 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | 46 704 597 |
| Sum langsiktig gjeld | 0 | 46 704 597 |
| Kortsiktig gjeld | | |
| Leverandørgjeld | 263 350 | 332 657 |
| Betalbar skatt | 2 1 117 | 810 |
| Kortsiktig konserngjeld | 6 1 543 398 | 3 428 096 |
| Rentebærende gjeld | 7 40 254 089 | 3 833 723 |
| Påløpne renter | 7 9 224 846 | 747 576 |
| Annen kortsiktig gjeld | 840 626 | 342 744 |
| Sum kortsiktig gjeld | 52 127 426 | 8 685 606 |
| Sum gjeld | 52 127 426 | 55 390 203 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | 57 258 840 | 60 432 661 |



Organisasjonsnr: 915 356 818
SEALOADING CTV 1 AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Annual Report

2021

SeaLoading CTV 1 AS

Organization number: 915 356 818



Income Statement

Amount in USD

| | Note | 2021 | 2020 |
|---|------|-------------------|-------------------|
| Total income | | 6 876 549 | 12 603 661 |
| Depreciation | 4 | 2 582 044 | 2 582 040 |
| Other operating expenses | 3 | 8 600 936 | 8 256 351 |
| Total operational expenses | | 11 182 980 | 10 838 391 |
| Operating profit | | -4 306 431 | 1 765 270 |
| Interest income | | 0 | 5 966 |
| Interest expenses | 7 | -2 827 342 | -3 273 067 |
| Currency exchange differences | 5 | -307 379 | -531 401 |
| Net financial items | | -3 134 721 | -3 798 502 |
| PROFIT BEFORE TAX | | -7 441 153 | -2 033 232 |
| Tax on ordinary result | 2 | 15 103 | 39 134 |
| PROFIT AFTER TAX | | -7 456 256 | -2 072 366 |
| DISTRIBUTION OF PROFIT AFTER TAX | | | |
| Transferred to uncovered losses | | -7 456 256 | -2 072 366 |
| Transferred to other paid-in equity | | 0 | 0 |
| Transferred to retained earnings | | 0 | 0 |
| Total distribution | | -7 456 256 | -2 072 366 |

SeaLoading CTV 1 AS



Balance Sheet

Amount in USD

| | Note | 2021 | 2020 |
|------------------------------------|------|-------------------|-------------------|
| ASSETS | | | |
| NON-CURRENT ASSETS | | | |
| Vessel | 4 | 54 950 015 | 57 505 835 |
| Other fixed assets | 4 | 177 015 | 203 235 |
| Total non-current assets | | 55 127 030 | 57 709 070 |
| CURRENT ASSETS | | | |
| Account receivables | | 360 303 | 640 528 |
| Current receivables - intercompany | | 0 | 0 |
| Other current receivables | | 828 324 | 1 033 624 |
| Total current receivables | | 1 188 627 | 1 674 152 |
| Cash and cash equivalents | | 943 183 | 1 049 440 |
| Total current assets | | 2 131 809 | 2 723 592 |
| Total assets | | 57 258 839 | 60 432 662 |

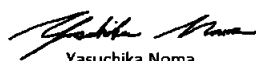


Balance Sheet

Amount in USD

| EQUITY AND LIABILITIES | Note | 2021 | 2020 |
|---------------------------------------|------|--------------------|--------------------|
| EQUITY | | | |
| PAID-IN EQUITY | | | |
| Share capital | 1 | 6 108 729 | 5 989 437 |
| Share premium | 1 | 22 903 068 | 15 477 148 |
| Total paid-in equity | | 29 011 797 | 21 466 586 |
| RETAINED EARNINGS | | | |
| Uncovered losses | 1 | -23 880 383 | -16 424 127 |
| Retained earnings | 1 | 0 | 0 |
| Total retained earnings | | -23 880 383 | -16 424 127 |
| Total equity | | 5 131 414 | 5 042 458 |
| LIABILITIES | | | |
| LONG-TERM LIABILITIES | | | |
| Interest bearing debt | 7 | 0 | 40 254 089 |
| Accrued interest - long term | 7 | 0 | 6 450 508 |
| Total long-term liabilities | | 0 | 46 704 597 |
| SHORT-TERM LIABILITIES | | | |
| Account payables | | 263 350 | 332 657 |
| Interest bearing debt | 7 | 40 254 089 | 3 833 723 |
| Tax payable | 2 | 1 117 | 810 |
| Accrued interest - short term | 7 | 9 224 846 | 747 576 |
| Short-term liabilities - intercompany | 6 | 1 543 398 | 3 428 096 |
| Other short-term liabilities | | 840 626 | 342 744 |
| Total short-term liabilities | | 52 127 426 | 8 685 606 |
| Total liabilities | | 52 127 426 | 55 390 203 |
| Total equity and liabilities | | 57 258 839 | 60 432 662 |

Arendal, 30 June 2022
Board of SeaLoading CTV 1 AS


Yasuchika Noma
Chairman


Satoru Hayasaki
Director


Hiroshi Watanabe
Director


Atsushi Oinuma
Director



SeaLoading CTV 1 AS - Notes to the financial statements 2021

Accounting principles

The annual accounts have been prepared in compliance with the accounting act and accounting principles generally accepted for small businesses in Norway.
The accounting principles used is similar to the ones used by parent company SeaLoading Holding AS. Reference is made to Note 8. According to these principles, deferred tax assets based on tax losses carried forward is not recognised in the balance sheet. The company was incorporated April 8, 2015. The functional currency for the company is USD.
The presentation currency for the company is USD, and all figures in these notes are nominated in USD if not otherwise specified.

Note 1 Number of shares, ownership and equity

Number of shares is 53,000,000 as of December 31, 2021. Nominal value per share is NOK 1.
All shares is owned by SeaLoading Holding AS, and all shares have equal rights.

Equity:

| | Share capital | Share premium | Uncovered losses | Retained earnings | Total equity |
|--------------------------|------------------|-------------------|--------------------|-------------------|------------------|
| December 31, 2020 | 5 989 437 | 15 477 148 | -16 424 127 | 0 | 5 042 458 |
| Capital increase | 119 292 | 7 425 920 | | 0 | 7 545 212 |
| Net profit | 0 | 0 | -7 456 256 | 0 | -7 456 256 |
| December 31, 2021 | 6 108 729 | 22 903 068 | -23 880 383 | 0 | 5 131 414 |

Note 2 Taxes

Tax on ordinary result:

| | 2021 | 2020 |
|---|---------------|---------------|
| Net profit before tax | -7 441 153 | -2 033 232 |
| Permanent differences | 7 441 153 | 2 033 232 |
| Temporary differences | | |
| Utilizing tax losses | | |
| Net taxable income | 0 | 0 |
| Tax income addition due to high equity (ref sktl 98-15): | 0 | 0 |
| Tax payable (22 %) | 0 | 0 |
| Adjusted for previous years | 0 | 354 |
| Tonnage tax | 1 117 | 810 |
| International financial tax | 13 986 | 37 970 |
| Change in deferred tax | 0 | 0 |
| Tax on ordinary result | 15 103 | 39 134 |

The company is subject to the tonnage tax regime according to the Norwegian Fiscal act § 8-10.



SeaLoading CTV 1 AS - Notes to the financial statements 2021

Note 3 Employees and remuneration

The company does not have any employees, nor any pension obligations.
No remuneration was paid to the board of directors in 2021.
Expensed audit fee for 2021 was USD 6,993.

Note 4 Property, plant and equipment

| | Other | | Total |
|-------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| | Vessel | fixed assets | fixed assets |
| Purchase cost 01.01.2021 | 63 895 380 | 262 234 | 64 157 614 |
| Additions | 0 | 0 | 0 |
| Disposals | 0 | 0 | 0 |
| Purchase cost 31.12.2021 | 63 895 380 | 262 234 | 64 157 614 |
| Accumulated depreciation 31.12.2021 | -8 945 365 | -85 219 | -9 030 584 |
| Net book value 31.12.2021 | 54 950 015 | 177 015 | 55 127 030 |
| Depreciation in the year | 2 555 825 | 26 220 | 2 582 044 |
| Expected useful life (years) | 25 | 10 | |

The company took delivery of the cargo transfer vessel SeaLoader 1 on July 4, 2018.
As part of the loan agreement, the lender has registered a direct ownership in the vessel.

Note 5 Currency

The company has USD as its presentation and functional currency.
In the income statement, the company has used an average currency exchange rate between NOK and USD, while in the balance sheet the company has used the currency exchange rate at year end for working capital balance sheet items. For other balance sheet items, the company has used the currency exchange rate prevailing on the date of the transaction.

| | NOK/USD |
|--|---------|
| Average currency exchange rate 2021: | 8,5991 |
| Currency exchange rate at year end 2021: | 8,8194 |
| Average currency exchange rate 2020: | 9,4004 |
| Currency exchange rate at year end 2020: | 8,5326 |

Note 6 Intercompany balances

At year end 2021, the company had an intercompany debt to its parent company SeaLoading Holding AS of USD 1,543,398 (2020: USD 3,428,096).

Note 7 Interest bearing debt

In connection with delivery of the vessel from shipyard on July 4, 2018, the company entered into a loan agreement.
In addition to customary security arrangements, the loan is secured with a 1. priority mortgage in the company's ownership in the vessel.
The maturity date of the loan is July 2022, and loan principal and accrued interest is classified as current liabilities.
The company has received commitment from its shareholders to re-finance the loan due in Q3 2022.

Note 8 Parent company

The company is a wholly owned subsidiary of SeaLoading Holding AS. The consolidated annual report of SeaLoading Holding Group can be found at Kittelsbuktaveien 5, 4836 Arendal, Norway.

Note 9 Event after balance sheet date

In June 2022, the company received commitments from its shareholder to be able to pay the loan principal and accrued interest due Q3 2022.



BDO AS
Fjellgata 6
4612 Kristiansand

Independent Auditor's Report

To the General Meeting in SeaLoading CTV 1 AS

Opinion

We have audited the financial statements of SeaLoading CTV 1 AS.

The financial statements comprise:

- The balance sheet as at 31 December 2021
- The income statement for 2021
- Notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies

In our opinion:

- The financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- The financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2021, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations and International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

The responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material



misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Torbjørn Rypestøl
State Authorised Public Accountant
(This document is signed electronically)

Penneo Dokumentnøkkel: 8LA38-XMYGC-TZO42-QMCA1-6DXSE-QW143



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Torbjørn Rypestøl

State Authorised Public Accountant

Serienummer: 9578-5995-4-550770

IP: 188.95.xxx.xxx

2022-07-12 10:44:06 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 8LA38-XMYGC-TZO42-QM041-6DKSE-QW143

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



Skatteetaten

Vår dato
14.02.2019

Din/Deres dato
06.12.2018

Saksbehandler
Henning Stokke

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse
Håvard Haugland

Telefon
90478867

Org.nr
974761076

Vår referanse
2019/5189370

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

SEALOADING HOLDING AS
Kittelsbuktheien 5
4836 ARENDAL

Tillatelse til å utarbeide årsberetning og årsregnskap på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 6. desember 2018 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

- SeaLoading Holding AS organisasjonsnummer: 913 749 340
- SeaLoading CTV 1 AS organisasjonsnummer: 915 356 818
- SeaLoading CTV 2 AS organisasjonsnummer: 915 626 297

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering selskapene nevnt ovenfor dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

SeaLoading Holding AS er et holdingselskap som er eiere av SeaLoading CTV 1 AS og SeaLoading CTV 2 AS. Per i dag eies SeaLoading Holding AS 100 % av Cefront Holding AS (org. nr: 914 758 130), et norskeid teknologiutvikling selskap, men innen kort tid vil det komme inn eiere i SeaLoading Holding AS som ikke har norsk som hovedspråk.

SeaLoading Holding AS med sine 2 heleide datterselskap er et konsern hvor forretningsvirksomheten er utleie av egne eide skip. Våre kunder vil i all hovedsak være internasjonale olje og energiselskap og markedet for SeaLoading konsernet er dermed internasjonalt hvor engelsk er hovedspråket.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *”informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapene innen kort tid vil ha direkte og indirekte eiere som ikke har norsk som hovedspråk. Eierkretsen er begrenset. I tillegg opererer selskapet i en internasjonal bransje, og arbeidsspråket er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Inger Helene Iversen
seniorrådgiver
Juridisk avdeling, næring
Skattedirektoratet

Henning Stokke

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.